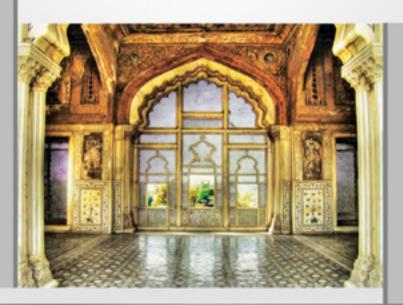
حبتتى محل كأسودا

# O Negócio do Palácio Paradisíaco

(Portuguese)



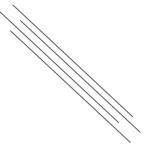
DA AUTORIA DE : AMEER-E-AHLE-E-SUNNAT HAZRAT ALLAMA MOULANA ABU BILAL

Muhammad Ilyas
Attar Qadri Razawi



جَنَّتی محل کا سَودہ

Jannati Mahal ka Saudah



# O Negócio do Palácio Paradisíaco

Este livro foi escrito, em Urdu, pelo Sheikh-e-Tariqat Amir-e-Ahl-e-Sunnat, o fundador do Dawat-e-Islami, Hadrat 'Allamah Maulana Muhammad Ilyas 'Attar Qadiri Razawi مَامَتُ بَرَكَافُمُهُ الْعَالِية. O Majlis de tradução fez a tradução deste livro em Português, caso encontres algum erro na tradução ou composição frásica, por favor informe ao Majlis através do seguinte postal ou e-mail e ganhe recompensa. [Šawāb]

# Majlis-e-Tarajim (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran, Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

**UAN: \*** +92-21-34921389 to 91

Email: [3] translation@dawateislami.net

# ٱلْحَمُنُ لِلْهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ آمَّا بَعْدُ فَاَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّحِيْمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ أَ

# Du'ā para ler o livro

Leia o seguinte Du'ā (súplica) antes de estudar um livro religioso ou aula Islâmica, النُهُمَاءَ اللّٰه عَدَّوْجَلَّ, lembrarás de qualquer coisa que estudares:

# **Tradução**

Ya Allah عَوْمَا Abra as portas de conhecimento e sabedoria para nós e tenha misericórdia de nós! És o único mais honrado e magnificente.

(Al-Mustatraf, vol. 1, pp. 40)

Note: Recite Durud Sharif uma vez antes e uma vez depois do Du'ā

# Índice

	Du'ā para ler o livroii
O	Negócio do Palácio Paradisíaco
	As virtudes do Durud Sharif
	A glória dos Aulia-e-Kiram5
	Honre toda pessoa piedosa
	Um exemplo do fim de uma pessoa imprudente
	Aos olhos de um aulia, o mundo não tem importância 8
Sa	iba de dezassete ahadice
CO	ondenando o mundo8
	1. O susntento dos pássaros
	O que é Tawakkul (confiança)?9
	2. Melhor que o mundo e tudo que ele contêm9
	3. Aqueles que guardam riquezas para o mundo não são sábios 10
	4. Viva como um viajante nesse mundo11
	5. Inimigos já não terão medo11
	6. O amor pelo mundo é a cabeça central dos pecados14
	7. A importância do mundo comparativamente à vida futura 14
	8. O carneiro morto
	9. O mundo é mais desprezível que a asa de um mosquito 16
	10. Longe da adoração
	11. O amor pelo mundo causa perda na vida futura17
	12. A comida de um dia
	13. O mundo está amaldiçoado

## O Negócio do Palácio Paradisíaco

14. Allah عَنْهُولً , faz o homem evitar o mundo	. 18
15. O homem rico está amaldiçoado	. 18
16. A destruição causada pelo amor pela riqueza e auto-estima	. 19
17. O mundo é uma prisão para o muçulmano	. 19
Fazer esforço individual é um sunnah	. 19
A importância do esforço individual	. 20
A recompensa do convite para o bem	. 21
A recompensa de um ano de adoração	. 23
Duas estórias incríveis sobre esforço individual	. 23
O método de transformar o teu inimigo em amigo	. 26
Esforço individual num motorista	. 27
Dois ditos alarmantes do rei dos sayyads	. 29
1. Desencorajamento de construções desnecessárias	. 29
2. Não há nada de bom numa construção inútil	. 30
Os versos exortadores do rei dos Aulia	. 31
Um evento exemplar	. 32
Cem anos de preparação, mas sem certeza nem por um	
momento	. 33
É um lugar de exortação	. 34
Ela entrou no elevador, mas não havia elevador	. 34
Versos exemplares	. 35
Onde estão as moradias maravilhosas?	. 36
Pondere sobre a tua vida futura	. 37
Melhor que sessenta anos de adoração	. 38
Cadáver de 70 dias	. 38
'Eu era cantor'	. 40

# ٱلْحَمْدُ لَيْلُهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ الْحَمْدُ وَالسَّلُومُ وَالسَّلُ الرَّحِمْ السَّيْطِينَ الرَّحِمْ السَّيْطِينَ الرَّحِمْ السَّمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِمْ السَّمَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِمْ السَّمَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِمْ المَّاتِحِمْ السَّمَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِمْ المَّاتِحِمْ المَّاتِحِمْ المَّمَانِ الرَّحِمْ المَّاتِحِمْ المَّهُ المَّهُ المَّهُ المَّهُ المَّلُمُ المَّلِمُ المَّلُمُ المَاللَّمُ المَلْمُ المَّلُمُ المَّلُمُ المَالِمُ المَّلُمُ المَالِمُ المَالِمُ المَّلُمُ المَّلُمُ المَّلِمُ المَّلُمُ المَالِمُ المَالِمُ المَّلُمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَلْمُ المَالُمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالُمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالُمُ المَالِمُ المُعْلِمُ المَالِمُ المَّلُمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَّلُمُ المَّلُمُ المَّلِمُ المَّلِمُ المَالِمُ المَّلِمُ المَّلِمُ المَّلِمُ المَّلِمُ المَالِمُ المَالِمُ المُوالِمُ المَّلِمُ المَّلِمُ المَالِمُ المَالِمُ المُعْلِمُ المَّلِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المُلْمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَّلِمُ المَلْمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَلْمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالْمُولُومُ المَلْمُ المُعِلْمُ المَالِمُ المَلْمُ المَالِمُ المَالِمُ

# O Negócio do Palácio Paradisíaco

Leia este livro do início ao fim, mesmo que Satanás tente o seu melhor para fazer-te sentir-se preguiçoso. اِنْ شَــَاءَاللّٰه عَزَّوَهَلَ fará com que tu te preocupes mais com a vida Futura.

## As virtudes do Durud Sharif

O Nobre Profeta de Madinah, Sultão de Ambos Mundos مَلَّ اللهُ ثَعَالَى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم disse: 'Quando aqueles que se amam por Allah عَزَّدَجَلَّ encontram-se, enquanto se apertam as mãos enviam Durud Sharif para o Amado Rassul مَثَلَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم وَصَلَّم ووراهِ وَسَلَّم ووراهِ ومَلَّم ووراهِ وراهِ ووراهِ وراهِ ووراهِ و

(Masnad abi yala vol. 3, pp. 95, Hadice 2951, Darul Kutub-ul-Ilmia, Beriut)



Certa vez, em Basra, Malik Bin Deenar عليه محمدة الله المعافقة passou por um palácio que estava em construção. Ele entrou no palácio e viu um jovem muito bonito a dirigir os trabalhadores na construção, Hazrat Sayyiduna Malik Bin Deenar عليه محمدة الله النقال chamou a atenção do seu companheiro, Hazrat Sayyiduna Jafar Bin Suleman عليه محمدة الله المقالة , para que visse a condição do jovem, que estava extremamente concentrado na construção do palácio. Ele disse que queria rezar para que Allah عَدْمَا الله الله الله المعافقة والمعافقة والمع

Então, ele aproximou-se do jovem, juntamente com Hazrat Sayyiduna Jafar Bin Suleman ورمحتهُ الله تعالى عليه e saudaram-no com 'Salaam', de início o jovem não reconheceu que o homem a sua frente era o Hazrat Malik Bin Deenar عليه ومحمّهُ الله النقال, quando eles se apresentaram, o jovem honrou Hazrat Malik Bin Deenar عليه وجمهُ الله النقال e, humildemente, perguntou o propósito de sua visita.

Hazrat Malik Bin Deenar عليه مُحَمَّهُ اللهِ الْفَقَاء (fazendo um esforço individual) perguntou quanto dinheiro o jovem pretendia gastar na construção e decoração daquele Palácio maravilhoso, ao que o jovem respondeu que pretendia gastar aproximadamente 100.000 dirhams. Malik Bin Deenar عليه محمَّهُ اللهِ الْفَقَاء disse: 'se tu me dares estes 100.000 dirhams, eu garanto-te um palácio esplêndido, que é muito mais bonito e durável que esse.

Musk e Saffron serão o solo daquele palácio e ele nunca será demolido. Junto ao palácio, existirão servos, empregadas, cúpula feita de rubi e belos jardins, o palácio será construído por nenhum outro construtor, senão pelo commando de Allah عَلَيْجَلَّ - Kun! (Seja).

O jovem pediu para que Hazrat Malik Bin Deenar عليه مَعْهُ اللهِ الفَعَالِ اللهُ ال

Na manhã seguinte, quando ele chegou ao palácio encontrou o jovem já à espera dele, dando boas vindas ao Hazrat Malik bin Deenar مَلْيُونِهُ فَاللهِ الْفَقَالِينَ com braços abertos, ele disse humildemente: 'Tu te lembras daquilo que me ofereceste ontem?' Hazrat Sayyiduna Malik Bin Deenar عَلَيْهِ وَمَحْمُهُ اللهِ الْفَقَالِينَ respondeu, 'sim'. Depois, entregando os 100.000 dirhams para Hazrat Sayyiduna Malik Bin Deenar عَلَيْهِ وَمَحْمُهُ اللهِ الْفَقَالِي , ele afirmou que esses eram a poupança de toda sua vida.

Ele trouxe uma caneta, tinta e papel para que se registasse o acordo por escrito, levando a caneta e papel na sua mão, Hazrat Sayyiduna Malik Bin Deenar عَلَيْهِ عَمْقُ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِمْنِ الرَحِمْنِ الرَحِمْنِ الرَحِمِيْنِ الرَّحِمْنِ الرَّحِمْنِ الرَّحِمْنِ الرَحِمْنِ الرَحْمِيْنِ

Allah عَزْدَجَلَّ, em troca desta casa mundana. Se tiverem mais luxos na casa, eles serão a recompensa de عَزْدَجَلَّ. Eu fiz um negócio (troca) por um PalácioParadisíaco com fulano X, em troca desses 100.000 dirhams. O Palácio Paradisíaco será mais espaçoso e maravilhoso que essa casa mundana e estará sob a sombra da misericórdia de Allah عَزْدَجَلَّ .'

Depois de entregar o acordo de compra para o jovem, Hazrat Malik Bin Deenar عليه محمّةُ اللهِ العَمّان levou os 100.000 dirhams e distribuiu pelos pobres e pedintes até ao anoitecer. Depois de aproximadamente 40 dias, enquanto saia, Hazrat Malik bin Deenar عليه خمّةُ اللهِ العَمّان viu um pedaço de papel próximo da arcada do Masjid, era o mesmo acordo de compra que ele حمّةُ اللهِ العَمّان وعدود وع

Levando o papel consigo, Hazrat Malik Bin Deenar مَلْيُواتُكُوالُوالِهِ. rapidamente alcançou a casa do jovem, onde ele ouviu choros. Ao perguntar, ele foi informado que o jovem havia falecido na noite anterior. O Ghassal (a pessoa que dá o banho ao cadáver) disse: 'Fazendo o seu desejo, o jovem chamou-me e pediu-me para que lhe desse banho, ele também deu-me um papel para que fosse colocado na sua mortalha.'



Jis ko Khuda-e-pak nay di khush nasib hay, Kitni a'zim cheez hay dolat yaqeen ki

Quão afortunado é aquele a quem Allah عَزَّوَجَلَّ, derramou a Sua graça, Qão excelente a alma que tem a riqueza da confiaça em Allah عَزَّوَجَلَّ, no lugar.

# A glória dos Aulia-e-Kiram

Prezados Irmãos Muçulmanos! Hazrat Sayyiduna Malik bin Deenar عليه عنه الله النقال foi um dos contemporâneos de Hazrat Hassan Basri عليه عنه الله الله الله O facto dele ter feito um negócio por um palácio do paraíso, obviamente revela a autoridade que Allah عَدْدَهَلُ الله concedeu, sem dúvida os Aulia de Allah tem poderes e autoridade. Leia o seguinte Hadis, de modo a teres uma idéia da glória e *status* dos Aulia.

O Amado Profeta de Allah عَدَّوَجَلَّ وَ صَلَى اللهُ تَعَالَ عَلَيْهِ وَاله وَسَلَّم disse (implicando): 'Até mesmo um pouco de riya (ostentação) é shirk, o inimigo do wali de Allah عَدَّوَجَلَّ وَ صَلَى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاله وَسَلَّم, luta contra Allah عَدَّوَجَلَّ , os piedosos, os ascetas e os não assumidos são amigos de Allah عَدَّوْجَلَّ , ninguém procura por eles quando eles se perdem, ninguém lhes valoriza quando estão presentes; seus corações são lâmpadas de Hidayah (orientação). (Mishkat-tul-msabeh, vol. 2, pp. 269, Hadice 5328, Darul Kutub-ul-Ilmia)

# Honre toda pessoa piedosa

Prezados Irmãos Muçulmanos! É evidente que ter fama ou reputação mundana não é uma condição para se tornar um wali (amigo) de Allah عَزْدَعَلَّة, em vez disso, apenas os sinceros tornam-se amigos de Allah عَزْدَعَلَّة, mesmo que ninguém os respeite aqui no mundo. Ninguém sente falta deles quando eles perdemse, ninguém lamenta quando eles morrem, ninguém os trata honradamente quando eles desempenham qualquer função.

De qualquer modo, nós devemos respeitar e honrar todos seguidores dedicados do shariah e sunnah (*independentemente de como elas aparentam ser exteriormente*), e se nós não quisermos respeita-los, então não devemos gozar com eles, pois algumas pessoas podem não ser conhecidas, mas serem santos escondidos. Nós podemos não estar cientes disso e, em alguns casos, o disrespeito pode levar a nossa destruição.

# Um exemplo do fim de uma pessoa imprudente

A chuva havia parado, o ar estava gelado e uma brisa fria estava soprar, um santo piedoso (perdido na recordação de Allah (بعثرة ) vestido de roupas e sapatos rotos, passava pelo mercado; quando ele passou pela loja de um confeiteiro, o confeiteiro ofereceulhe um copo de leite, com amor e honra, sentando e recitando بشم الله, ele tomou o leite, agradeceu Allah بشم الله, ele tomou o leite, agradeceu Allah

Uma prostituta estava sentada fora da sua casa junto de seu parceiro, havia muita lama nas estradas por ter chovido; essa pessoa piedosa, por acidente, pisou na lama e esta saltou e sujou o vestido da prostituta, o parceiro dela ficou furioso e deu uma chapada ao santo. Depois de ser esbofeteado o santo agradeceu Allah عَرْمَجَلَّ, dizendo: 'O Allah عَرْمَجَلَّ, Tu ês absolutamente indiferente, por vezes eu recebo leite, enquanto noutras recebo uma chapada, de qualquer modo, eu estou feliz com a Tua vontade.' Tendo dito isso, ele continuou no seu caminho.

Depois de algum tempo, o parceiro da prostituta subiu no telhado, escorregou e caiu no chão, perdendo a vida de seguida. Quando aquele piedoso voltou a passar daquele lugar, alguém disse para ele: 'Tu amaldiçoaste aquele homem e ele morreu.' O piedoso respondeu: '(por Allah عَزَّوَتَكُ ) Eu não o amaldiçoei, ele reagiu em favor da sua amada e esbofeteou-me. Por consequência, Allah عَزَّوَتَكُ , retaliou em favor do Seu amado.



# Aos olhos de um aulia, o mundo não tem importância

Prezados Irmãos Muçulmanos! A história, chamada 'O Negócio de um Palácio Paradisíaco', não mostra apenas a glória dos Aulia, mas também revela a indiferença e total desinteresse pelo mundo por parte deles, assim como o sagrado zelo que eles tem pela reformação do Ummah. Eles ficam angustiados com o desinteresse das pessoas na religião e o fascínio pelo mundo, sem dúvida, o mundo não tem importância nos olhos deles, e os Ahadice condenando o mundo estão sempre frescos em suas mentes.

## Saiba de dezassete ahadice condenando o mundo

# 1. O susntento dos pássaros

Amir-ul-Muminin Hazrat Sayyiduna Umar Faruq-e-Azam مَعْنَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ disse que ele ouviu o misericordioso Profeta, o amado Rassul عَلَى عَنَهُ dizer: 'Se vocês confiarem (tiverem Tawakkul) em Allah عَدَّوَجَلَّ , como Ele deve ser confiado, Ele vos dará sustento assim como dá aos pássaros que saem com fome nas manhãs e retornam com os seus estômagos satisfeitos nas noites. (Sunan Tirmze, vol. 4, pp. 154, Hadice 2351 Darul Fikar Berieut)

Hakim-ul-Ummah, Hazrat Mufti Ahmed Yar Khan عَلَيْوَهُ مُقَاللهِ الْخَالِي بِهِ اللهِ بِهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

deixar o resultado na vontade de Allah عَزَّتَهَلَّ, é o direito de confiança. A pessoa deve trabalhar fisicamente, mas deve confiar em Allah عَزَّتَهَلَّ, é também um facto provado que aqueles que acreditam em Allah não morrem de fome.'

Deve se ter em mente que os pássaros saem dos seu ninhos em busca de sustento contudo, as árvores, como são imóveis, são providenciadas com água e fertilizantes, etc.

Quando um corvo bebé é chocado, sua cor é naturalmente branca, o pai foge de medo. Com o commando de Allah عَزَّوَعَلَ, um tipo particular de insectos pequenos juntam-se na boca do corvo bebé e este alimenta-se deles, quando suas penas tornam-se pretas, os seus pais retornam. (Miraat, vol. 7, pp. 113-114, Hadice 5299)

# O que é Tawakkul (confiança)?

Ala Hazrat Moulana Shah Imam Ahmed Raza Khan عَلَيْوَهُ مَثَالرَّ مَنْ الرَّاعِينَ مَثَالرًا مِنْ 'Tawakkul não significa abandonar os recursos, mas sim abandonar a confiança nos recursos.' (*Fatawa- Razvia, vol. 2, pp. 379*) Por outras palavras, a pessoa não deve abandonar os recursos, mas sim a sua confiança neles.

# 2. Melhor que o mundo e tudo que ele contêm

A misericórdia do mundo, a incarnação do Nur, o rei da humanidade صَلَّى الله تَعَالى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم disse: 'O espaço que um chicote cobre no paraíso, é melhor que o mundo e tudo que ele contêm.

(Saheh- bukhari, vol. 2, pp. 392, Hadice 325, Darul Kutub-ul-Ilmia Berieut)

Comentando sobre esse Hadice, Hazrat Allama Shaikh Abdul Haq Muhaddith Dehelvi علية diz: Um pequeno espaço no Paraíso é melhor que o mundo e tudo que ele contêm, a menção do chicote é referente a um hábito do passado, quando um cavaleiro atirava o seu chicote para um lugar onde ele quisesse descer, de modo que ninguém mais descesse no mesmo. (Ashe-tul-lameat, vol. 4, pp. 433, Quetta)

Hakimul-Ummah, Hazrat-e-Mufti Ahmed Yar Khan المتين المنافقة المنا



# 3. Aqueles que guardam riquezas para o mundo não são sábios

Hazrat Aisha Siddiqa, مِنْ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا mãe dos Muçulmanos, narra que o amado Rassul de Allah, genorosidade incarnada, o rei da humanidade, o rei do Paraíso صَلِّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ مَسَلِّى, disse: O mundo

é a casa da pessoa que não tem casa, e (*o mundo*) é a riqueza da pessoa que não tem riqueza, e aquele que está guardando [riqueza] para ele [para o mundo], não é sábio.

(Mishkat-tul-msabeh, vol. 2, pp. 250, Hadice 5211, Darul Kutub-ul-Ilmia)

# 4. Viva como um viajante nesse mundo

De acordo com um hadice narrado por Hazrat Sayyiduna Abdullah Bin Umar مَثْلَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم , o rei da humanidade مِثْلَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم pegou meu braço e disse: viva no mundo como um viajante e um estranho, Hazrat Sayyiduna Ibn Umar مِثْنَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَ disse, se tu estás vivo na manhã, então não espere pela noite e viceversa, e faça os preparativos para doença e morte, quando estiveres saudável e vivo. (Saheh-ul-Bukhari, vol. 4, pp. 223, Hadice 6416)



# 5. Inimigos já não terão medo

Hazrat Sayyiduna Soban مَرْضَ اللهُ تَعَالَى عَنَهُ narrou que o Profeta da humanidade, a tranquilidade das nossas mentes e corações, o mais generoso e bondoso صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم , disse: (que significa) Eventualmente outras nações vão convidar-se umas às outras (para vos atacar), assim como o comedor (convida) para seu banquete, alguém perguntou humildemente; Nós seremos poucos em números?

O amado Rassul de Allah صَلَّى الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهٖ وَسَلَّم, respondeu: vocês serão muitos, em números, mas vocês vão flutuar como pequenos pauzinhos, numa enchente de água, (por outras palavras, vossa bravura, coragem e poder irá acabar) e Allah عَدْوَجَلَّ fará com que nos vossos corações exista um medo dos vossos inimigos, tal que vos dará fraqueza e preguiça. Alguém perguntou, humildemente: 'Ó Rassul Allah, صَلَّى اللهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَاللهٖ وَسَلَّم, o que é wahan? Rassul Allah صَلَّى اللهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَاللهٖ وَسَلَّم disse: 'o amor pelo mundo e o medo pela morte.'

(Sunan-e- abi Dawood, vol. 4, pp. 150, Hadice 4297)

Comentando o hadice acima mencionado, Hakeem-ul-Ummah Hazrat Mufti Ahmed Yar Khan عَلَيْهِ مَحْمُهُ اللهِ الْخَانَّة, um comentador do Quran e de Hadice de renome, disse: 'Diferentes forças de descrentes, Cristãos, Judeus, Pársis, etc., unir-se-iam para limpar-vos da face da Terra, e eles chegariam até ao ponto de convidar-se uns aos outros para suprimir, matar e aniquilar os Muçulmanos.

Essa situação já emergiu! Veja que os Judeus e os Cristãos são inimigos um do outro, mas eles se uniram para destruir os Muçulmanos, outros descrentes também os apoiam, cada uma das palavras proferidas pelo Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ وَعَالَى عَلَيْهِ وَالْهِ وَسَلَّمَ وَعَالَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَالَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَيْكُوا اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَيْكُوا وَعَلَى اللهُ وَعَلَيْكُوا وَعَلَيْكُوا وَعَلَيْكُوا وَعَلَيْكُوا وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَيْكُوا وَعَلَيْك

Comparativamente a eles, vocês estarão em maior número, mas vocês serão como pequenos pauzinhos no meio do oceano, devido a ostentação, covardice, desunião, ansiedade, indolência, falta de sabedoria, medo da morte e amor pelo mundo. (Mirquat, vol. 9, pp. 232)

O vosso medo será tirado do coração dos descrentes devido a essas falhas. 'Wahan' implica preguiça, fraqueza, fragilidade ou trabalho-duro, aqui significa preguiça ou fraqueza.

Allah عَزَّوَجَلَّ diz: Surah Luqman, parte 21,

<u>Iradução Kanz-ul-Iman:</u> 'A mãe dele, deu à luz, passando por fraquezas após fraquezas.'

De forma similar, Allah diz: Surah Mariyam, parte 16:

<u>Tradução Kanz-ul Jman:</u> 'Ó meu Senhor عُدِّدَةِ, o meu osso está enfraquecido'

Significa que vocês se tornarão fracos e preguiçosos, que fugirão de Jihad. As duas causas dessa preguiça e fraqueza, (1) Interesse por este mundo e (2) Medo da morte. A nação envolvida nessas duas falhas, não poderá levar a vida de forma respeitável.

**Lembrem-se!** O amor pelo mundo e o ódio da morte estão intimamente ligados um ao outro. (*Mirat, vol. 7, pp. 173-174*)

# 6. O amor pelo mundo é a cabeça central dos pecados

Hazrat Sayyiduna Huzaifa, مَرْضَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ, narra que ele ouviu o rei de Madina, a paz dos corações, o tesouro da benevolência, aquele que detinha um sour perfumado, صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللّهِ وَسَلَّم , dizer em seu sermão: 'Vinho é o coleccionador de pecados (*leva a cometer outros pecados*), mulheres são as cordas de Satanás e o amor pelo mundo é a cabeça de todos pecados.'

(Mishkat-tul-msabeh, vol. 2, pp. 250, Hadice 5212)

# 7. A importância do mundo comparativamente à vida futura

Hazrat Sayyiduna Mustaurid Bin Shaddad, مُثِى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, narrou que o amado Profeta de Allah عَزَّتَهَلَّى, o conhecedor do incogniscível, aquele que está livre de defeitos, صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم, disse: 'Por Allah عَزَّوَهِ وَللهِ وَسَلَّم, comparativamente ao Paraíso, esse mundo é tão pequeno, tanto quanto a água que resta no dedo da pessoa que o mergulha num oceano e vê o quão pouco ficou (*em seu dedo*).'

(Saheh Muslim, pp. 1529, Hadice 2858, Dare Ibn-e-hazm)

Comentando o Hadice acima, Hadice Hakeem-ul-Ummat, Hazrat Mufti Ahmed Yar Khan عَلَيَّةِ مُحَمَّقُ اللهِ الْحَاتِي diz: a comparação mencionada no Hadice, é apenas uma metáfora, de modo a explicar, do contrário, o mundo temporário e mortal jamais seria comparado, com o mundo eterno e imortal que é o Paraíso, como a humidade de um dedo mergulhado no oceano (nem mesmo a esse nível se comparam).

Lembre-se! O mundo que traz negligência a Allah عَوْدَعَلُ é mau. O mundo do sábio ou de um 'Arif (conhecedor de Allah) é a quinta (terreno) do Paraíso, o mundo dele é extremamente bom, enquanto até o Salah de uma pessoa negligente é o mundo, pois ele faz Salah por ostentação. Por outro lado, o comer do homem sábio, o beber, o dormir, o acordar até mesmo estar vivo é a sua religião, um Muçulmano come, bebe, dorme, acorda com a intenção de agir de acordo com o Sunnah do Profeta مَثَلُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْهِ وَسَلَّم. Existe uma clara diferença entre: A vida do mundo, a vida no mundo e a vida para o mundo. A vida no mundo, dedicada à vida futura, não para o mundo é abençoada. Mufti Sahib recita versos:

(Tu te manterás seguro se o navio estiver no rio, mas perecerás se o rio vier para dentro do navio). (*Miraat, vol. 7, pp. 3*)



## 8. O carneiro morto

De acordo com um Hadice, narrado por Hazrat Jabir, a misericórdia para o mundo, encarnação de Nur, o rei da humanidade, o rei de todos outros Profetas, صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم, disse (enquanto passava por um carneiro morto): 'Algum de

vocês gostaria de troca-lo por um dirham?' Eles responderam, humildemente, 'nós não gostariamos de troca-lo por nada.' De seguida ele, صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللّهِ وَسَلَّم disse: 'o mundo é ainda mais desprezível para Allah عَزَّوجَلَّ, comparado com esse (cadáver) para vocês. (Mishkat-tul-msabeh, vol. 2, pp. 242, Hadice 5157)

Comentando esse hadice, o Mufti Ahmed Yar Khan عَلَيْوَتَحُمُةُ الْخَتَان disse: ninguém está disposto a comprar um carneiro morto, nem mesmo por apenas 25 *paisas*, pois a sua pele é inútil e a carne é Haram. A pessoa deve pensar no significado do mundo justamente como acabou de ser mencionado.

Os Sufis dizem que mesmo todos os santos do mundo não podem reformar àquele que ama este mundo, enquanto todos os demônios (satanás) não são capazes de desviar um muçulmano asceta. Aquele que ama o mundo efectua boas acções apenas pelo mundo, em contrapartida a pessoa religiosa participa das actividades do mundo apenas pela religião. (*Miskaat, vol. 7, pp. 3*)

# 9. O mundo é mais desprezível que a asa de um mosquito

De acordo com o hadice narrado por Hazrat Sahal Bin Saad رم معنى الله تعالى عقه o rei de todos Profetas, o amado Profeta de Allah ومناه الله تعالى عليه والله وسلّم disse: 'Se a importância do mundo fosse igual, pelo menos, a asa de um mosquito para Allah عَدِّوَجَلَّ وَاللهُ وَعَلَى اللهُ وَاللهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللللهُ وَاللّهُ وَالللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالللّهُ وَاللّه

(Sunan Tirmze, vol. 4, pp. 143, Hadice 2327)

# 10. Longe da adoração

Hazrat Sayyiduna Maqil Bin Yasar بوضى الله تكالى عنه , narrou que o rei dos Mubalighin (pregadores), misericórdia para o mundo, assim como para a vida futura, صَلَّى الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم disse: O vosso criador diz: 'Ó filho de Adam! Arrange tempo para a Minha adoração, que Eu preencherei teu coração e tuas mãos com Ghana (indiferença) e sustento, e ó filho de Adam! Não fique longe da Minha adoração, (senão) Eu preencherei teu coração e tuas mãos com privações e te ocuparei com actividades mundanas.

(Al-mustadrak lil hakim, vol. 5, pp. 464, Hadice7996 Dar-ul-marfa barieut)

# 11. O amor pelo mundo causa perda na vida futura

Hazrat Sayyiduna Musa Ashari narrou مرض الله تعالى عنه que o Profeta Hashimi, Makki Madani Muhammad Mustafa متلّ الله تعالى عليه والهو وستلّم disse: a pessoa quando ama esse mundo, causa danos para a sua vida futura, e a pessoa que ama a vida futura causa danos para a vida mundana, então (vocês) prefiram o imortal (vida futura) no lugar do mortal (mundana).

(Al-mustadrak lil hakim, vol. 5, pp. 454, Hadice 7967 Dar-ul-marfa barieut)

## 12. A comida de um dia

Hazrat Sayyiduna Ubaidullah Bin Mihsan Khatmi مَوْى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ narrou que, Ahmed-Mujtaba Muhammad Rassulullah متراه الله تعالى عليه واله وسلم, disse: Qualquer um de vós que estiver

saudável na manhã, com o coração satisfeito e tendo comida de um dia, então (é como se) o mundo foi coleccionado para ele.

(Sunan Tirmze, vol. 4, pp. 154, Hadice 2353)



# 13. O mundo está amaldiçoado

(Mishkat-tul-msabeh, vol. 2, pp. 245, Hadice 5176, Darul Kutub-ul-Ilmia)

# 14. Allah عَنْفِجلٌ, faz o homem evitar o mundo

De acordo com um مرضى الله تكالى عنه hadice narrado por Hazrat Sayyiduna Mehmud Bin Lubai مرضى الله تكالى عنه , Shamsudduha de Madina, Badrudduja de Makkah, Muhammad-ur-Rassulullah عنَّة واله وَسَلَّم disse: Allah عَرَّوَجَلَّ faz o homem Dele evitar o mundo, assim como tu fazes o teu (paciente) evitar comer e beber (coisas prejudiciais).

(Shoeb-ul-iman, vol. 7, pp. 321, Hadice 1045, Darul Kutub-ul-Ilmia)

# 15. O homem rico está amaldiçoado

Hazrat Abu Huraira مِنْى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ narrou que, a misericórdia da humanidade, encarnação da generosidade, o último Profeta de

Allah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم, disse: 'Amaldiçoado está o homem do mundo, e o do Dirham e Dinar.

(Mishkat-tul-msabeh, vol. 2, pp. 246, Hadice 518, Darul Kutub-ul-Ilmia)

# 16. A destruição causada pelo amor pela riqueza e auto-estima

Hazrat Sayyiduna Kab Bin Malik مُعْنَى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم narrou que o rei de Makkah e Madina صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم, dois lobos famintos deixados à solta, numa manada de cabritos, não causam tanto dano quanto a ganância por riqueza e respeito causam para religiosidade do homem. (Sunan Tirmze, vol. 4, pp. 166, Hadice 2383)

# 17. O mundo é uma prisão para o muçulmano

Hazrat Sayyiduna Abu Huraira مُوْى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ narrou que o rei dos Profetas, o mais benevolente, o mais generoso صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم disse: O mundo é uma prisão para um muçulmano, e um paraíso para o descrente.

(Saheh Muslim, pp. 1582, Hadice 2956, Dar Ibne hazm)



# Fazer esforço individual é um sunnah

Caros Irmãos Muçulmanos! Logo na primeira passagem vocês devem ter notado o quão excelente foi o esforço individual de

Hazrat Malik Bin Deenar عَلَيهِ مَحُمُّاللهِ الْفَقَار! Ele fez com que o jovem ganhasse a mentalidade Madani, quando este se encontrava ocupado na construção de uma casa mundana, ele مَحْمَةُ اللهِ تَعَالى عَلَيْهِ fez um negócio de um palácio paradisíaco com o jovem.

Certamente, o esforço individual tem um papel vital para que se faça o trabalho de chamar para o bem, todos Profetas عَلَوْهِ السَّلَامُ , incluindo até mesmo o último Profeta de Allah عَدِّوَجَلَّ , Makki Madani Mustafa مَلَّوَاتِهُ وَاللَّهُ وَاللْمُواللَّهُ وَاللْمُوالِمُ وَاللْمُو

# A importância do esforço individual

Caros Irmãos Muçulmanos! Quase 99% do trabalho Madani do Dawat-e-Islami depende do esforço individual.

Foi comprovado como sendo o meio mais efectivo, comparado com o esforço colectivo, muito frequentemente têm-se observado que Irmãos Muçulmanos que participam no Ijtima semanal, por muitos anos e fazem intenções, em resposta a persuação feita durante os Bayans, de praticar boas acções tais como: oferecer as cinco orações diárias (com Jamaat), jejuar no mês de Ramadan, vestir o turbante, deixar crescer a barba até ao tamanho de um punho, fazer penteados de acordo com o Sunnah, vestir roupa branca, preencher o folheto de *Madani Inamat* diariamente através do Fikr-e-Madina, participar nos cursos de *Madani Tarbyati* (treino), tais como o curso de 63 dias, treino de *Madani Qafilah* de 41 dias, viajar com o Madani

Qafilah por 12 meses, ou 30 dias, 12 dias, ou ainda 3 dias, etc., mas muitos falham em praticar aquilo que intencionaram. Por outro lado, se um *Muballigh* (pregador) do Dawat-e-Islami fizer um esforço individual num irmão muçulmano, que falha muito em cumprir com suas intenções, e puder persuadi-lo propriamente com sinceridade e bondade, ele estará mais inclinado para praticar os trabalhos Madani.

Lembre-se! Esforço individual é extremamente fácil em comparação com o esforço colectivo, pois nem todos tem a mesma capacidade de fazer um bom bayaan diante de milhares de pessoas, enquanto que todos tem a capacidade de fazer esforço individual, mesmo não tendo as habilidades para fazer um bayaan. Receba o tesouro da recompensa, fazendo convites para o bem, através do esforço individual.

# A recompensa do convite para o bem

Ayah 33, Para 24, Surah (حُمّ السَجْدَه) diz:



<u>Tradução Kanz-ul-Iman</u>: E quem é melhor em discursar senão aquele que convida para Allah Ésise e pratica boas acções e diz, 'Eu sou Muçulmano'.

O rei do mundo, Nur encarnada, o rei de todos Ummats, Misericórdia para Humanidade صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم disse: 'Por Allah عَدَّوَجَلً Se Allah عَدَّوَجَلً, der Hidayah (*orientação*) para ao menos uma pessoa através de vocês, é melhor que camelos vermelhos para vocês.

(Saheh Muslim, pp. 1311, Hadice 2406, Dar Ibne hazm)

Hazrat Sayyiduna Anas Bin Malik موضى الله تعالى عنه narrou que, a misericórdia para o mundo assim como para vida futura, o rei da humanidade, o mais generoso, o Profeta de Allah, عَزَّدَهَالَ مَا الله تعالى عليه واله وَسَلَّم disse: 'Aquele que inspira para boa acção, é como aquele que faz a boa acção.'

(Sunan Tirmze, vol. 4, pp. 305, Hadice 2679)

De acordo com um hadice narrado por Hazrat Abu Huraira كون الله تعالى عنه , o rei de Adam e da descendência de Adam, nur encarnada, o sagrado Profeta مَنْ الله تعالى عليه وَالله وَسَلَّم disse: 'Aquele que convidar para orientação e para o bem, será recompensado de igual modo como os praticantes da boa acção que ele inspirou e não será diminuida em nada a recompensa deles (seguidores do bem), e a pessoa que convida para (prática do mal) o caminho desviado tem o pecado igual a de todos os que seguiram o seu desvio e nisso não será diminuido em nada o pecado deles (dos seguidores do caminho desviado).

(Saheh Muslim, pp. 1438, Hadice 2674, Dar Ibne hazm)

# A recompensa de um ano de adoração

Certa vez, Hazrat Mussa Kalim-ullah عَلَيْهِ السَّلَامُ humildemente perguntou para Allah عَنَّوْهَا , Ó Allah عَنَّوْهَا Qual é a recompensa para a pessoa que ordena o seu irmão a praticar uma boa acção, e impede-o de praticar o mal? Allah عَنَّوْهَا , disse: Eu escrevo a recompensa de um ano de adoração por cada uma das frases e Eu não lhe darei castigo no Inferno.

(Mukashfa-tul-Qulub, vol. 48, Dar-ul-Kutub-ul-Ilmia berieut)

# Duas estórias incríveis sobre esforço individual

Caros Irmão Muçulmanos! Esforço individual é um maior contribuinte no continuo progresso do Dawat-e-Islami. Vejam os dois eventos de Amir-e-Ahle-e-Sunnah دَامَتُ بَرَ كَاتُهُمُ الْعَالِيَهِ sobre o esforço individual.

1. No começo do Dawat-e-Islami, eu visitava casas, escritórios ou lojas de cada pessoa apenas para fazer o esforço individual. Naqueles dias, eu fazia Inaamat no Masjid Nur, Mercado de Papel Karachi, certa vez um jovem, de barba rapada, ficou zangado comigo devido a qualquer mal-entendido, ele até parou de fazer Salah atrás de mim. Um dia eu encontrei-me com a mesma pessoa que estava parada do lado com seu amigo, eu disse 'Salaam' para ele, mas ele não respondeu, e até virou a sua face, então depois disso, chamando-lhe pelo nome, e dizendo 'tu pareces muito insatisfeito', quando eu abracei-lhe a zanga dele

diminuiu e ele expressou a sua objeção, pela qual eu respondi de forma respeitosa e logo de seguida ele e o amigo foram-se embora.

Depois de alguns dias, eu encontrei o mesmo amigo da pessoa zangada que disse-me que o amigo falou 'Ilyas é uma pessoa bem educada, ele disse Salaam para mim primeiro, mas eu virei a minha face, invés de fazer qualquer comentário emocional, quando ele abraçou-me, eu senti o ódio por ele a ser removido e substituido por amor a ele, agora eu me tornarei apenas seu Muriid (discípulo). Por isso, اَلْكُمُ مُنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ الْعَالِيَّهُ الْعَالِيَّهُ لِللَّهُ عَلَيْهُمُ الْعَالِيَّةِ وَلَعَالِيَّهُ , mas também deixou crescer a barba na sua face.

Sucesso está na ternura e facilidade Todas boas coisas deterioram na dificuldade

O navio que Muhammad guarda
Não pode naufragar nas violentas ondas do oceano



2. Naqueles dias, eu fazia Inaamat no Masjid Shahid, Kharadar Karachi, e visitava muitas areas de Karachi na maior parte dos dias da semana, de modo a apresentar o Dawat-e-Islami para as pessoas através do meu Bayaan. Pela graça de Allah عَرَّوَتَكُّة, o trabalho do Dawat-e-Islami estava progredir, gradualmente, mas ainda era como uma planta fraca.

Eu vivia na *ruela Mosa, Liari Karachi*, um dos meus vizinhos ficou extremamente zangado comigo por um mal-entendido e foi ao Shahid Masjid, eu não me encontrava lá na altura, havia saido para algum lugar para fazer bayaan. Ele falou mal de mim na presença de pessoas e ameaçou me denegrir, depois de ter sido informado sobre o sucedido, eu não tomei nenhuma acção retaliadora, nem me desencoragei, mas sim mantive-me ocupado com o meu trabalho madani, como de costume.

Passados alguns dias, enquanto voltava para casa, eu encontreime com a mesma pessoa que estava parada com certas pessoas do lado da rua – era chegada a altura da minha provação, criando coragem, eu disse 'salaam' para ele, mas ele virou a face.

الْكَمْدُولِلْه عَزْدَعَلَ! Eu não fiquei emotivo, mas dando um passo em frente eu abracei-lhe e chamei seu nome de forma carinhosa e disse 'tu ficaste muito chateado!' Assim que eu disse tais palavras, a zanga dele desapareceu e ele falou espontaneamente 'Não irmão, não, irmão Ilyas não há zanga nenhuma!' Depois, segurando minha mão, ele disse 'vamos para minha casa, tu deves tomar um refresgirante comigo.' اَلْكَمُدُولِللهُ عَنْوَعِلَ 'Ele levoume para casa dele, onde serviu-me.

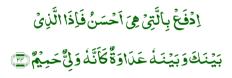
Sucesso está na ternura e facilidade Todas boas coisas deterioram na dificuldade

O navio que Muhammad es guarda Não pode naufragar nas violentas ondas do oceano



# O método de transformar o teu inimigo em amigo

Caros Irmãos muçulmanos!Tenham o seguinte princípio em mente,que impureza não pode ser limpada com impureza,mas sim com água limpa. Portanto,comporte-se de forma educada e gentil, mesmo se alguém tratar-te mal, انْ شَاءَالله عَزْدَعَلْ, tu ficarás satisfeito quando contemplares os resultados positivos disso. Por Allah اعَزُدَعَلُ Aqueles que lidam o mal com o bem, perdoando os opressores invés de escolher vingar-se, são muito afortunados. Ligado a persuação de lidar o mal com bondade, aya 34, Para 24, Surah (حُمْ سَجُدُده) diz:



<u>Tradução Kanz-ul-Iman:</u> 'Afastem o mal com o bem, depois (disso) aquele com quem tu estavas em desentendimento (inimizade) irá transformar-se, ficando como se ele fosse teu grande amigo.'

Eu mencionei apenas duas estórias¹ pessoais apenas para persuadir os meus Irmãos Muçulmanos. ٱلْحَمَٰتُ لِللهُ عَزَّءَكَّا, existem muitas estórias similares, certamente o perito em esforço individual é um Mubaligh completo (bem desenvolvido) do Dawat-e-Islami.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Descrever eventos pessoais de forma a persuadir os discípulos é um dos costumes antigos dos nossos santos, contudo é inapropriado para os nossos Miballighs (pregadores) normais fazer o mesmo.

# Esforço individual num motorista

Agindo de acordo com o sunnah de fazer esforço individual, os *Mubalighin* (pregadores) do Dawat-e-Islami estão ocupados em acender a vela do amor pelo Profeta, dentro dos corações das pessoas. Por vezes, eu também, tenho lido os seus artigos sobre os esforços individuais que fizeram, portanto eu tento aqui apresentar um pouco da carta que recebi de um devoto do Profeta, por minhas palavras e usando meu estilo de escrita.

De modo a participar no Ijtima semanal do Dawat-e-Islami que tomava lugar em todas Quintas-Feiras, durante a noite, milhares de Irmãos Muçulmanos vem ao Faizan-e-Madina, situada no antigo Sabzi Mandi Karachi, via autocarros que são parqueados numa área particular. Enquanto passava do parque (de estacionamento) eu notei um motorista de autocarro a fumar ópio e escutando músicas, dentro do autocarro que estava vazio, eu fui ao encontro dele expressando carinho e amor; ٱلْحَمْدُلِلُّه عَزَّبَعَلَّ, por bênção do encontro, ele imediatamente apagou o cigarro (de ópio). Com um sorriso, eu mostrei-lhe o bayaan em audio com o tema 'A Primeira Noite na Sepultura', que ele imediatamente colocou a tocar, eu também sentei com ele e ficamos a escutar juntos, pois é uma boa forma de persuadir os outros a escutar o bayaan. ٱلْحَمْدُ لِللهُ عَزَّوَجَلّ, ele sentiu o impacto do bayaan, arrependeu-se pelos seus pecados e foi para o Faizan-e-Madina comigo para participar no *Ijtima*.

(Faizan-e-Sunnat, vol. 1, pp. 29)

Caros Irmãos Muçulmanos! Perceberam o quão efectivo e útil é o esforço individual? Então, nós devemos pregar para todos Muçulmanos, individualmente, e convidá-los para o Salah.

Quando vierem para o Ijtima, etc., usando autocarros, devem pedir o motorista, assim como o cobrador para participar no Ijtima. Se alguém não estiver pronto, então de-lhe uma cassete com bayaan e peça para que ele escute-a, leve de volta a cassete (depois dele ter escutado) e ofereça-lhe uma outra cassete e faça todo esforço possível para tirar as cassetes de músicas deles, e grave bayaans por cimas das mesmas e as devolva para eles.

Desse modo, الله هَــَاءَالله عَوْدَعَلَ , pelo menos serão eliminadas algumas cassetes de conteúdo pecaminoso. A pessoa nunca deve desistir de fazer esforço individual para orientar os outros, Allah عَوْدَجَلَّ, o criador do mundo assim como do paraíso, disse: Aya 55, Surah Zariat, Para-27



<u>Tradução Kanz-ul-Iman:</u> 'E exortem, pois a exortação beneficia os Muçulmanos.' (Part-27, Aya-55, Surah-Zariat)

Daria eu convites para o bem em todos os lugares, espalharia eu o sunnah do Profeta em todos os lugares Dê-me forças, Ó Amado de Allah, para tolerar mesmo que eu seja oprimido em todos os lugares



# Dois ditos alarmantes do rei dos sayyads

Aqueles que frequentemente parecem ocupados e interessados em embelezar desnecessáriamente as suas casas e lojas! Vejam dois ditos do rei dos Sayyads صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم , junto com os comentários sobre a construção de casas e percebam a jóia Madani da exortação.

# 1. Desencorajamento de construções desnecessárias

De acordo com um hadice narrado por Hazrat Sayyiduna Khabbab عنه معنى الله تعالى عنه, o rei de todo ummah, o rei de todos Profetas, o último Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم, disse: 'Recompensa é dada ao Muçulmano por todos seus gastos, excepto por este solo.'

(Mishkat-tul-msabeh, vol. 2, pp. 246, Hadice 5182, Darul Kutub-ul-Ilmia)

Comentando o Hadice acima mencionado, Hazrat Mufti Ahmed Yar Khan عَلَيْتِوَ مُحَمُّ الْمُثَانِ, um comentador do Quran e Hadice, de renome, diz: 'Um Muçulmano ganha recompensa se ele gasta seu dinheiro em comida, bebida (*lícita*), roupa, etc, com boa intenção, pois estas são fontes de adoração, mas não há

recompensa para a construção desnecessária de uma casa portanto, não seja muito adepto de construir uma casa, pois é uma perda de tempo e riqueza.

Lembre-se! Aqui, a construção desnecessária de casas mundanas foi condenada, quanto a construção de Massajid, Madrassah (com boa intenção), essas são um tipo de adoração, pois elas são um meio de recompensa perpétua. Do mesmo modo,a construção de uma casa necessária,com boa intenção como para a adoração de Allah عَرِّوَعَلَى, num lugar pacifico e sem a interrupção do ambiente, é também uma boa acção. Aqui, as pessoas que frequentimente são vistas renovando as suas casas desnecessáriamente geralmente com novos estilos foram condenadas. (Miraat, vol. 7, pp. 19)

# 2. Não há nada de bom numa construção inútil

Hazrat Sayyiduna Anas مِثْنَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم , narrou que o rei dos Árabes, o amado Profeta do Rab صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم, disse: todos gastos são no caminho de Allah عَدَّوَجَلً , excepto a construção de edifícios, pois não tem benefício algum.

(Mishkat-tul-masabeh, vol. 2, pp. 246, Hadice 5183, Darul Kutub-ul-ILmia)

Mufti Ahmed Yar Khan عَلَيُهِ عَمْمَةُ الْمَثَّانِ, disse: 'Fazer construções mundanas desnecessárias é *Israf* (desperdício de dinheiro, que é um pecado)' (*Mirat, vol. 7, pp. 20*)

Porque tu querias tanto o mundo morto, o assassino do marido Um feiticeiro que mostra-te mel, mas entrega-te veneno

## Os versos exortadores do rei dos Aulia

O santo dos santos, o amado wali do Rab, o inigualável Pir, Hazrat Shakh Abu Muhammad Abdul Qadir Jeelani قُلْيَسَ سِرُّةُ النُّوْمَانِي passou por uma casa que estava em construção, ele recitou os seguintes versos:

<u>Tradução</u>: Tu estás sobre a impressão de que vais viver para sempre na casa que estás a construir? Na verdade, apenas a sombra de uma árvore é suficiente para o viajante que fica apenas por um dia e deve partir no dia seguinte. (Tunbeh-ul-Mughtreen, pp. 110)

Hazrat Sayyidi Ali Khawas عَلَيهِ مَحْمَةُ اللهِ الدِّرَاقُ, condenava a pessoa que estivesse a construir sua casa, ele dizia: 'tu não terás paz na tua mente e satisfação, mesmo após gastar uma grande quantidade de dinheiro construindo essa casa.' (*Tunbeh-ul-mghtreen, pp. 111*)

Aqueles que tinham altos edifícios, estão agora em sepulturas apertadas (estreitas)

Nem eles, nem suas casas, nem seus nomes persitem



# Um evento exemplar

Um jovem de Multan chegou a um país estrangeiro, onde ele ganhou muito dinheiro e enviou a mesma para sua família para construção de uma casa maravilhosa. O jovem enviou dinheiro por muitos anos, finalmente a construção e decoração da casa estavam terminadas, quando o jovem retornou para seu país, os preparativos da sua casa esplêndida estavam no seu pico; mas ai! O jovem faleceu apenas uma semana antes de entrar na sua casa, ele foi transferido para sua sepultura, invés da sua casa palacial.

Existe uma exortação em todos os lados do mundo, mas cor e fragrância cegaram-te Tu não vês que as casas onde pessoas viveram, também estão abandonadas?



# Cem anos de preparação, mas sem certeza nem por um momento

Ah! Por vezes, o Homem é ignorante, ele se esquece do que vai acontecer com ele. De acordo com uma narração mencionada no Ghunya-tut-Talibeen, 'As mortalhas de muitas pessoas estão lavadas e prontas, mas as pessoas que as vão vestir, estão passeando nos mercados, do mesmo modo, há muitas pessoas cujas sepulturas foram cavadas e estão prontas, mas elas estão perdidas celebrando, algumas pessoas estão a rir, mas a destruição delas está próxima, muitas pessoas estão a construir casas, mas elas morrem antes do término da construção. (Ghunya-tut-Talibeen, vol. 1, pp. 251)

Nenhum ser Humano está ciente da morte, que ninguém pode evitar Tu te preparas durante cem anos, mas não estás ciente do próximo momento

Caros Irmãos Muçulmanos! Por quanto tempo nós levaremos a nossa vida de forma ignorante nesse mundo? Lembrem-se! A pessoa terá que partir desse mundo, repentinamente; casas maravilhosas, altos palácios, riqueza, diamantes, pérolas, ouro, prata, fama, recursos mundanos não te vão beneficiar, o corpo sensível será tirado da cama aconchegante e colocado numa sepultura sem almofadas.

> Tu serás enterrado sobre terra da poeira, cama aconchegante ficará em casa





# É um lugar de exortação

Caros Irmãos Muçulmanos! Vejam três eventos que servem de exemplo, publicados no jornal, para recordação da morte, pois a morte de um é um conselho para o outro.

- De acordo com um jornal, um jovem rapariga de dezasseis anos, que vivia em Lahore, estava fervendo leite, quando derrepente o lenço dela pegou fogo e ela foi cremada até a morte ali mesmo.
- 2. Uma senhora que estava ocupada fazendo comida, faleceu por causa da explosão de um forno.
- 3. Uma processão política estava decorrer uma cidade, duas pessoas escalaram o telhado de um comboio para ver o líder politico, ah! A cebeça deles bateu com o viaduto (ponte aéra), o que resultou em suas mortes.

# Ela entrou no elevador, mas não havia elevador

Um irmão conta que uma mulher estava ocupada falando com alguém, enquanto esperava pelo elevador no quarto andar de um edifício em Karachi, a porta do elevador abriu-se; ela deu um passo em frente, enquanto falava sem ter olhado atentamente, mas o elevador ainda não tinha chegado, ela caiu do quarto andar para baixo, o que resultou na sua morte.



# Versos exemplares

- 1. Ninguém manteve-se vivo no mundo, o rei e o pedinte (mendigo) também se foram.
- 2. Sikandar queria dominar todo mundo mas, ele teve que partir do mundo de mãos vazias.
- Quintas verdes irão desaparecer, jardins lindos de se ver serão eliminados.
- 4. Por quanto tempo tu vais sentir a fragrância das flores da felicidade? Por quanto tempo tu viverás nesse universo?
- 5. Não corram atrás da riqueza mundana, que é inútil na vida futura.
- 6. A riqueza mundana é um problema no mundo assim como na vida futura, não te irá ajudar quando tu fores apresentado perante Allah عَرْوَجَلَّ.
- 7. Todos lutam para melhorar as suas vidas, ah! Quem irá aspirar para efectuar boas acções?
- 8. Como tu entrarás no Paraíso se cometeres pecados, tu apenas que se arrependa e mais nada.
- 9. Retire o amor pelo mundo do teu coração, aumente o brilho do teu coração com a luz do amor pelo Profeta.
- 10. Não derrame tuas lágrimas pelo mundo, mas sim derrame inúmeras lágrimas por preocupação / dor do Profeta عَلَيُوالسَّلام.

- 11. Ó Allah عَدَّوَعِلَ, que nós tenhamos o amor que Bilal tinha, que nós sejamos libertos da armadilha que é a riqueza.
- Ó Todo-Poderoso, tenha misericórdia de Attar, retire o amor pelo mundo do seu coração.



## Onde estão as moradias maravilhosas?

Caros Irmãos Muçulmanos! Infelizmente, a maior parte de nós apaixonou-se pelo mundo, mas o amor pela vida futura já não aparece. Todos sonham com a riqueza mundana, terras e graus académicos, apenas algumas pessoas (poucas) estão interessadas na riqueza imortal das boas acções, o amor pelo Profeta, o nível de perdão e Jannat-ul-Firdaus, um grande favor de Allah عَدَّوَعَلَ. Ó, aspirante das esplêndidas casas (moradias) mundanas e de palácios maravilhosos, vejam o que o Quran está a dizer:

Ayah 25 to 29, Sura Addakhan, Parah 25 Diz:

كَمْ تَرَكُوْا مِنْ جَنَّتٍ قَ عُيُونٍ ﴿ قَ ذُرُوعٍ قَ مَقَامٍ كَرِيْمٍ ﴿ قَ نَعْمَةٍ كَانُوْا فِيهَا فَكِهِيْنَ ﴿ كَالَاكَ ۗ وَ اَوْرَثُنْهَا قَوْمًا الْخَرِيْنَ ۞ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَا ءُوَ الْاَرْضُ وَمَا كَانُوْا مُنْظَرِيْنَ ﴾ عَلَيْهِمُ السَّمَا ءُوَ الْاَرْضُ وَمَا كَانُوْا مُنْظَرِيْنَ ﴾

Tradução Kazn-ul Jman: Quantos jardins e fontes eles deixaram para trás e campos de milhos e boas casas e confortos onde eles estavam livres de preocupação. Nós fizemos assim, e Nós fizemos outros povos (pessoas) herdar-las e os céus e a terra não derramaram lágrimas por eles, e nem foram dados descanso.'

No Ayah 5 do Surah Fatir, Para-22 Allah عُزَّوَجَلَّ, disse:

<u>Tradução Kanz-ul Jman:</u> 'Ó humanidade! Sem dúvida, a promessa de Allah عَدْمَا é verdadeira, não deixem que a vida do mundo vos engane, e não deixem o grande enganador iludir-vos acerca da serenidade de Allah عَدْمَهَا.'

#### Pondere sobre a tua vida futura

Caros Irmãos Muçulmanos! Ponderem muito! Porque fomos enviados para o mundo? Qual é o nosso objectivo na vida? Como passamos a nossa vida até agora? Ah! O que acontecerá conosco na hora da nossa morte, na sepultura, no Dia do Julgamento, a Balança e a Ponte-Siraat? O que estará a acontecer com os nossos entes queridos que partiram desta vida antes de nós, nas suas sepulturas?

Se nós ponderarmos nesses moldes, اِنْ شَاءَاللّٰه عَزْدَعَلّ, nós não iremos apenas livrar-se dos prazeres mundanos e desejos, mas também teremos uma inclinação para as boas acções, devido a lembrança da morte, e adicionado a isso teremos muitas recompensas.



# Melhor que sessenta anos de adoração

O rei de Madina, o mais generoso, o rei do Ummah مَثَلَ الْمُعْتَالِ عَلَيْتِهِ الْبِعِتَلَّهِ disse: 'Pensar (ponderar sobre a vida futura) por um momento é melhor que sessenta anos de adoração.'

(Algame sageer, lill- sueti, pp. 365, Hadice 5897)

#### Cadáver de 70 dias

Pela graça de Allah عَزَنَجَلّ, milhões de Muçulmanos estão tendo sucesso não só neste mundo, mas também (como se espera) na vida futura, devido as bênçãos do Dawat-e-Islami, que é um movimento único, internacional, não-político, para propagação do Quran e Sunnah. É um movimento religioso único de Ahl-e-Haq (as pessoas que detêm crenças Islâmicas correctas). Vejam as bênçãos do Dawat-e-Islami na forma de uma história comovente, de modo a fortalecer a fé.

No dia 3 de Ramadan 1426 A.H. (10-08-2005), um terremoto destructivo assolou a parte este do Paquistão, levando milhares de vidas.

Nasreen Attaria do Ghulam Mursaleem, um dos habitantes da área Meeran Tisolian de Muzaffer Abad (Kashmir), que tinha o hábito de participar no Ijtima que inspira a prática do Sunnah do Dawat-e-Islami, também perdeu a sua vida, como resultado da calamidade. Quanto o pai e outros parentes próximos da falecida abriram a sua sepultura, por um certo motivo, no dia 8 de Zulqadat-ul-Haram de 1426 A.H. (12-10-2005), quando eram aproximadamente 22 horas, eles sentiram um cheiro intenso; a mortalha e o corpo da Nasreen Attaria estavam intocados e frescos, mesmo depois de 70 dias de martírio! Que Allah عَدُونَا وَاللَّهُ وَاللّه



Todos irmãos e irmãs Muçulmanas são aconselhados a preencher o folheto de Madani Inamaat, fazendo Fikr-e-Madina, e entregá-lo para o Irmão ou Irmã responsável no dia 10 de cada mês Madani. Ademais, viajem durante três dias com o Madani Qafilah todos meses e encoragem outros para viajarem com os devotos do Profeta, através do esforço individual. النُّهُ اللهُ عَلَيْهِا اللهُ عَلَيْهَا اللهُ اللهُ عَلَيْهَا اللهُ ال



## 'Eu era cantor'

Um irmão Muçulmano da cidade de Orangi (*Baab-ul-Madina Karachi*) conta: Infelizmente! Eu era um cantor. Eu estava arruinando a minha vida fazendo concertos em eventos musicais, eu era tão negligente que não fazia *Salah* e nem sentia- me culpado pelos meus pecados.

Felizmente, fazendo *esforço individual*, um irmão muçulmano responsável convenceu-me a participar num *Ijtima* que inspira a prática do Sunnah com a duração de 3 dias, em *Baab-ul-Islam* (Sindh) (1424 A.H. – 2003), que acontecia em Sehra-e-Madina Karachi. No ultimo dia estavamos todos muito concentrados num Du'ā carregado de paixão e que tocava o coração, que fez com que eu me arrependesse das minhas más acções. Eu não conseguia controlar minhas emoções...desateime a chorar de tal forma que meu coração ficou mais leve!

Eu juntei-me ao Dawat-e-Islami, arrependi-me por participar em festas e comecei a viajar em Madani Qafilas. No dia 25 de Dezembro de 2004, enquanto eu saia de casa para viajar no Madani Qafila, recebi uma chamada da minha irmã mais nova, ela parecia triste, ela deu-me as notícias da sua filha recém nascida e cega, e contou-me que os médicos disseram que ela nunca poderia ter a visão, enquanto falava ela não consegui se segurar e começou a chorar, eu a encoragei dizendo que انْ مَسَاءَ اللّه عَدْمَا وَاللّه عَدْمَا وَالْهُ اللّه عَدْمَا وَالْمُعْلَمُ وَالْهُ اللّه عَدْمَا وَالْهُ اللّه عَلَمْ وَالْهُ اللّه عَدْمَا وَالْمُعْلَمُ وَالْهُ وَالْمُعْلَمُ وَالْمُوالْمُ اللّه وَالْمُعْلَمُ وَالْمُعْلَمُ وَالْمُعْلَمُ وَالْمُعْلَمُ وَالْمُعْلَمُ وَالْمُعْلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلَمُ وَالْمُعْلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلَمُ وَالْمُعْلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ

Estando no Madani Qafilah, eu fiz as minhas súplicas e pedi também aos devotos do Profeta, no Madani Qafilah, para que também rezassem. No Segundo dia, após o meu regresso do Madani Qafilah, eu recebi uma outra chamada da minha irmã, mas dessa vez ela parecia extremamente feliz e deu-me a brilhante notícia que المحمد a fillha dela, Mahak, ganhou a visão! Os médicos estão estupefactos e dizem que não entendem como isso pode ter acontecido, pois eles não tinham nenhuma cura.'

الْكَمُدُلِلْهُ عَزَّمَكُ! nesse momento eu estou sendo abençoado com a oportunidade de fazer actividades Madani do Dawat-e-Islami, como membro dos *Alaqai mushāwarat* em Baab-ul-Madina, Karachi.



Caros Irmãos Muçulmanos! Vocês viram o quão grandioso é o ambiente do Dawat-e-Islami? Muitas pessoas que antes eram corruptas e malévolas estão agora levando suas vidas, seguindo o Sunnah do Amado Rassul صَلَّى اللهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم , devendo isso as bênçãos de se juntar ao Dawat-e-Islami. O evento acima mencionado também enfatiza a importância de viajar com as Madani Qafilah, pois problemas e preocupações de algumas pessoas são resolvidos por causa de viajar com as Madani Qafilas, النَشَى عَالله عَنْوَعَلَى , do mesmo modo, os problemas e dificuldades da vida futura também serão aliviadas devido a intercessão do rei do Universo, Misericórdia para humanidade, مَنَّ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّمُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّمُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَسَلَّمُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ



# AS BÊNÇÃOS DO SUNNAH

Louvores para Allah o exaltadol Os Sunnah do Profeta, Andrea Maria são ensimados e aprendidos no ambiente Madani do Dawat-e-Islami, uma oeganização de carácter Internacional, não política, para a propagação de Qua'an e Sunnah (modo de vida do profeta Andrea O ITIMA (agrupamento) semanal que é realizado no Karachi (Paquistão), tem tomado lugar em todas as Quintas -Feiras, depois de Salital-Magrib, no Faizan-e-Madina, Mahullah Saudagran, na antiga Sabai Mandi. É um pedido Madani que participes neste ljtima e que faças o esforço de passar a noite no Faizan-e-Madina.

Faça com que se torne um hábito de viajar com os seguidores do Sagrado Profeta, ale ale ale ale ale ale a no Madani Qufila, enquanto isso faça Fikr-e-Madina a fim de preencher seu folheto Madani In'aamat (Recompensas) diariamente e entregá-lo ao Zimmedar (Responsável) de área, dentro dos primeiros dez dias de cada Mês Islâmico,

المال المالية المالية















MC 1286

1) Faizan-e-Madina, A.V josina machel 275, Maputo Mozambique.

2) Faizan-e-Madina, Rua alfredo lawiley 2231 R/C, bairro esturro beria Mozambique.

Falzan-e-Madina, Bairro tambara 2 Cidade de chimolo, Provincia de manica Mozambique.
 UAN: +92 21 111 25 26 92